

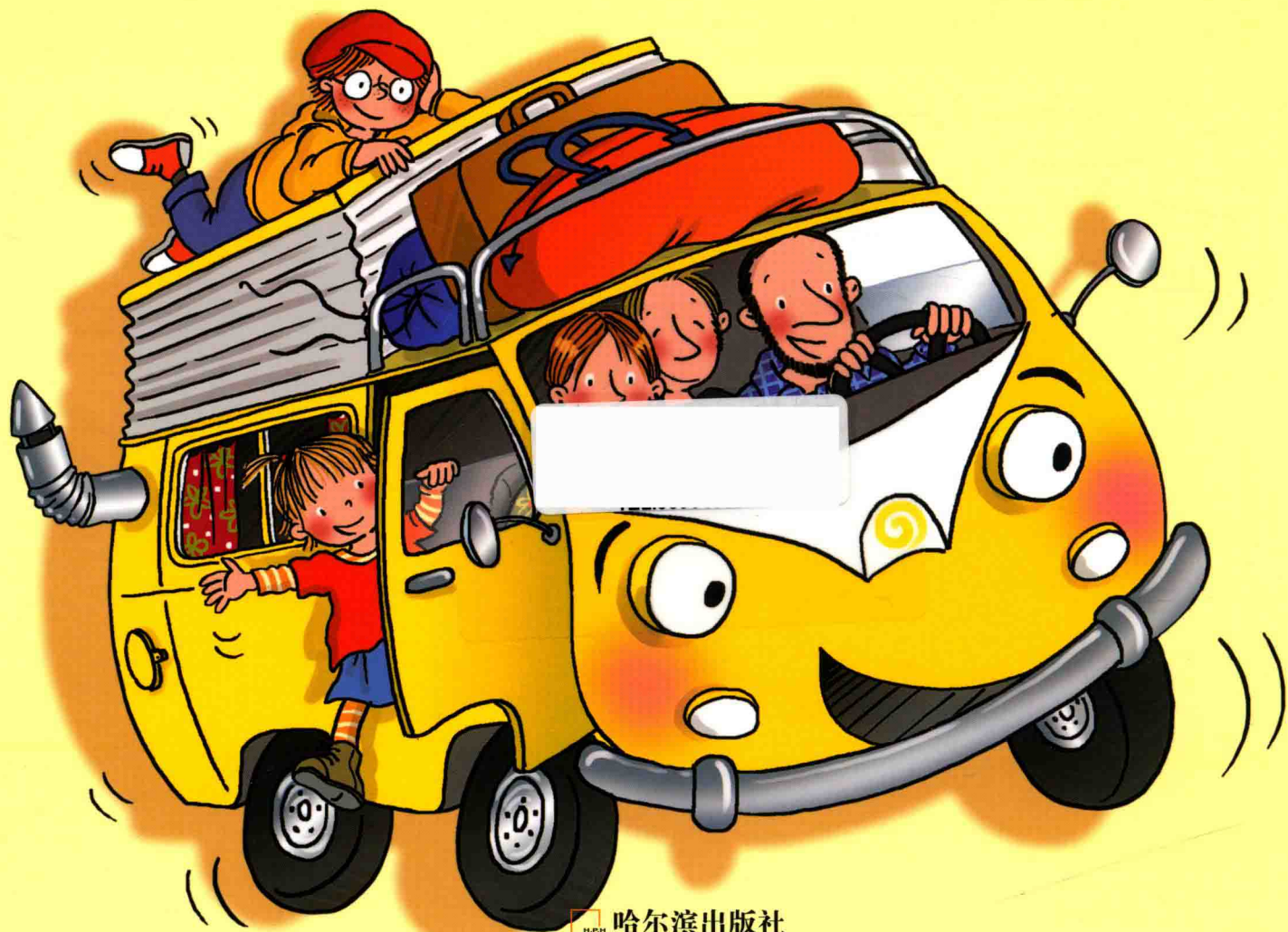
Yellow
Van



黄色魔法车的秘密

Max y Mía y el secreto de la Yellow Van

[西班牙] 维塔·迪金森◎著 [西班牙] 罗塞·卡拉费利◎绘 百舜翻译◎译 王小眉◎译写





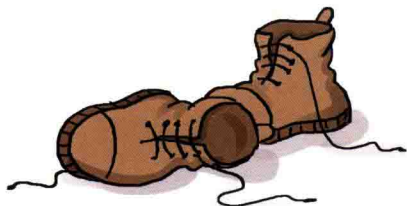
黄色魔法车

黄色魔法车的秘密

[西班牙] 维塔·迪金森◎著 [西班牙] 罗塞·卡拉费利◎绘
百舜翻译◎译 王小眉◎译写

黑版贸审字 08-2017-020号

图书在版编目 (CIP) 数据



黄色魔法车的秘密/ (西) 维塔·迪金森著; (西)
罗塞·卡拉费利绘; 百舜翻译译; 王小眉译写.—哈尔滨: 哈尔滨
出版社, 2018.2

ISBN 978-7-5484-3257-9

I. ①黄… II. ①维… ②罗… ③百… ④王… III. ①儿童故
事—图画故事—西班牙—现代 IV. ①I551.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第053165号

Max y Mía con las sirenas@La Galera, SAU Editorial, 2016
Max y Mía en el antiguo Egipto@La Galera, SAU Editorial, 2016
Max y Mía y el secreto de la Yellow Van@La Galera, SAU Editorial, 2016
The simplified Chinese translation rights arranged through Rightol Media
(本书中文简体版权经由锐拓传媒取得Email:copyright@rightol.com)

书 名: 黄色魔法车的秘密

作 者: [西班牙] 维塔·迪金森 著 [西班牙] 罗塞·卡拉费利 绘
译 者: 百舜翻译 译 王小眉 译写
责任编辑: 杨浥新 李维娜
责任审校: 李 战
封面设计: 源画设计室

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)
社 址: 哈尔滨市松北区世坤路738号9号楼 邮编: 150028
经 销: 全国新华书店
印 刷: 吉林省吉广国际广告股份有限公司
网 址: www.hrbcb.com www.mifengniao.com
E-mail: hrbcb@yeah.net
编辑版权热线: (0451) 87900271 87900272
销售热线: (0451) 87900202 87900203
邮购热线: 4006900345 (0451) 87900345 87900256

开 本: 787mm×1092mm 1/12 印张: 5 字数: 5千字
版 次: 2018年2月第1版
印 次: 2018年2月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-5484-3257-9
定 价: 52.00元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。

服务热线: (0451) 87900278



黄色魔法车

黄色魔法车的秘密

[西班牙] 维塔·迪金森◎著 [西班牙] 罗塞·卡拉费利◎绘
百舜翻译◎译 王小眉◎译写

黄色魔法车像夜游飞鸟，在无边星海，轻灵自如地穿行。

下一站，会是哪一个充满魅力的时空呢？

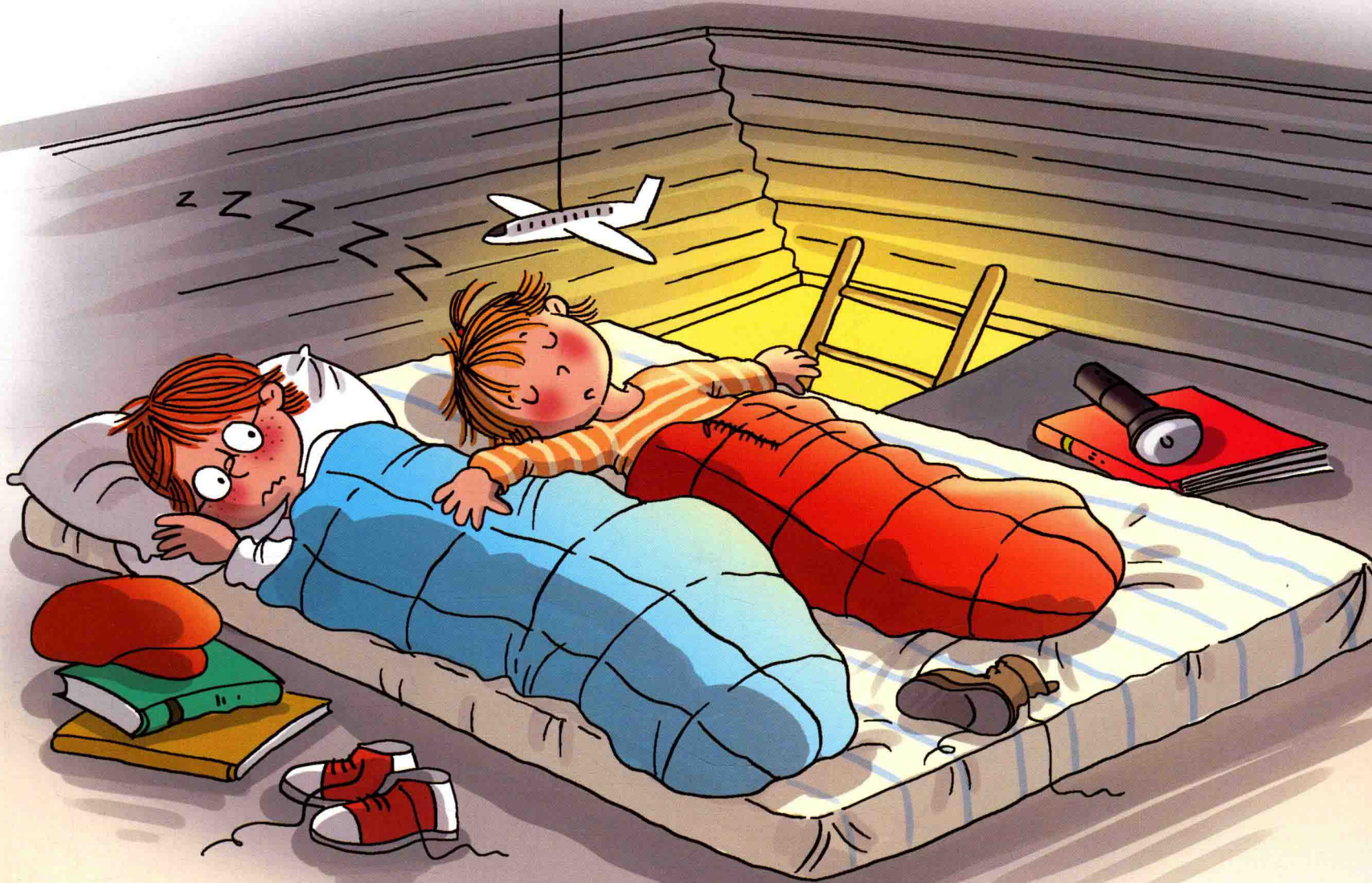
突然，我听到一阵巨大的声响：“嗡嗡嗡！嗡嗡嗡！”

是车里发出来的！紧接着，车屁股喷出红色的烟，像朵朵的云。天哪，我祈祷发动机千万不要出故障！









车厢里，爸爸妈妈并排躺着，低声说着悄悄话。
哥哥还不肯休息，他正沉迷在《沙皇的信使》这本书里。
小捣蛋米娅睡熟了，还那么张牙舞爪，就像一颗大海星。
全家人都在享受安闲——发动机突然停转了！
完了，我们的魔法车失去魔法了！

黄色魔法车没有了动力，我们“嗖嗖嗖”地往下坠落！
车屁股冒出的红烟更浓了，散发出强烈的奶酪味道！
小货车翻转过来——我们倒栽着下落，大家惊恐万状！
只有米娅不知道害怕，她“咯咯”笑着，说肚皮好舒服啊，就像有人帮她挠痒痒！









这样下去，我们全家都会完蛋！

必须想办法，帮助黄色魔法车安全着陆！

哥哥拼命吹起了气球，指望能靠它获救！

唉，要是有条神龙，或者来个巨人，帮帮我们，该多好啊！

没时间想那么多了，我得赶快帮助爸爸妈妈！

他们要用车里最大的毯子，做一个简易降落伞！



我们用最快的速度，给魔法车套上自制“降落伞”。
黄色魔法车像没挂稳的摇篮，在夜空中晃晃荡荡……
大伙儿屏住呼吸——魔法车渐渐接近地面……

“哈哈！我们安全着陆啦！”

“哦哟哟，我们掉在河边上——幸亏没掉进水里！”



黄色魔法车陷进了淤泥，我们身边的河水越来越高！

这时，救星来了！农场主老伯伯“突突突”地开着拖拉机，牵引黄色魔法车，把我们从淤泥中拯救出来！

老伯伯邀请我们去他的车库——他要在那里，替我们检修发动机。

米娅像个小女王，神气活现地坐上红色拖拉机车头。一只淘气的小狗一路拖咬我的衬衫，说什么也不肯松口！





